

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año VII.-Número 2.588

Redacción y Administración  
Pl y Margall, 25-Teléfono, 123

Mahón miércoles 9 de Octubre de 1912

SUSCRIPCIÓN En la Isla al mes ptas. . . . . 1'50  
Resto de España » . . . . . 1'75  
Extranjero » . . . . . 2'50

## Obras literarias

originales de los más conocidos autores. Se reciben rápidamente todas las novedades.

«Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

### OBRAS NUEVAS de los

#### Hermanos Quintero

##### Puebla de las mujeres

Comedia en dos actos. . . . . 3'000 pts.

##### Malvaloca

Drama en tres actos . . . . . 3'50

Drama, comedia y sainete 1'00

Véndese en esta ciudad en la «Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

### OBRAS de

#### GUSTAVO A. BECQUER

Tres tomos: 10'50 pesetas

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25

### OBRA NUEVA

#### FELIPE TRIGO

##### El Médico Rural

3'50 pesetas.

Acaba de recibirse en la «Tipografía Mahonesa» Pl y Margall, 25.

### LIBROS RAYADOS

Extenso surtido de todos los tamaños y clases.

«Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

### Juan Benejam

(Balears) Ciudadela

participa a sus compañeros, los maestros españoles, su partida a la capital de Cuba para principios de Noviembre.

Con tal propósito les ofrece sus libros con grandes ventajas de precios.

Rebaja del 50 por 100 sobre los precios establecidos que se consiguen.

La Escuela Práctica, (3 vo) 15 pesetas.—El Buen Amigo, revista infantil, (5 vo) 10 pesetas.—Vulgarizaciones Científicas, (1 vo) 6 pesetas en tela.

La Alegría de la Escuela, 4 ptas.—El lenguaje en acción, 4 ptas.—La Enseñanza Racional, 5 ptas.—Vida Nueva, 1 pta.—El Problema Educativo, 1 pta.—Comedias infantiles, 50 céntimos.

Rebaja del 25 por 100 sobre el precio de todos los demás libros en prosa o en verso que se vende por docena de ejemplares.

El último publicado, Para el Corazón, a 9 pesetas docena.

Estos descuentos regirán hasta el 20 de Octubre, con tal que se haga el pedido directamente mediante libranza sobre Mahón o giro postal sobre Ciudadela. En último caso en sellos.

A partir del 20 de Octubre, regirán los precios primitivos, sirviendo los pedidos don Salvador Fábregues — Ciudadela).

Hay también en venta:

1.º Algunas obras pedagógicas en

2.º Series de «El Buen Amigo» por separado, encuadradas papel a 0'75 pesetas.

3.º Ejemplares sueltos del idem a media peseta la docena, todos del mismo número para lectura.

Nota.—En todos los pedidos de libros se ha de acompañar un sello de 15 céntimos.

Dirección: Juan Benejam—Balears—Ciudadela hasta el 20 de Octubre.

Desde aquella fecha en adelante a don Salvador Fábregues, imprenta.

### Biblioteca Renacimiento

Últimas obras recibidas

Don Modesto.—«Desde la barrera» . . . . . 3'50

R. López de Haro.—«La Imposible» . . . . . 1'00

La misma obra encuadrada . . . . . 1'50

Taboada, Zúñiga y otros.—«Historia cómica de España (dos tomos)» . . . . . 5'00

Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pl y Margall, 25.

## LAS HUELGAS

Cada vez que se plantea una huelga de cierta magnitud, en los conservadores y en los radicales, en los hombres de la derecha y de la izquierda, nacen opuestos sentimientos; los primeros anhela que los obreros sean vencidos; los segundos, que los patronos queden arrollados. Ved la contradicción lógica que cada uno de esos sentimientos implica: los conservadores piden que se pierda la huelga, que es lo que más puede fomentar la perturbación; los radicales aspiran a que se gane, que es tanto como difundir la tranquilidad y el sosiego, elementos fundamentales de la paz social.

Esta contradicción no se toma en cuenta cada vez que se azuza a las autoridades para que atajen más o menos rigurosamente, según los casos, la acción de los obreros, emparejando a los huelguistas entre las bayonetas de la fuerza pública y los afilados dientes del hambre. Toda huelga que se pierde es una semilla de inquietud, un manantial de desasosiego, una causa ineludible de futura perturbación. Cada vez que unos millares de obreros pierden una huelga, se atajan más sus simpatías y sus cooperaciones del presente estado social y de todo lo que a guisa de principios fundamentales, de órganos jurídicos esenciales y de instituciones primordiales es instrumento de ese estado social.

Por el contrario, cuando los obreros ganan la huelga, cuando obtienen una disminución de la bárbara jornada, o un aumento del exiguo salario, o un acrecentamiento de su dignidad personal—que no sólo de pan vive el hombre, aun cuando se llame obrero—, los millares de trabajadores se reconcilian con la sociedad y con las formas jurídicas y políticas que les consienten alcanzar esos triunfos y mejorar, siquiera muy levemente, la condición de su vida.

Si vemos ver esto con claridad cuando se trata de otro país. ¿Quién duda que, si las numerosas huelgas planteadas en Portugal a raíz de la proclamación de la República hubieran sido perdidas por los obreros, a estas fechas estaría amenazada, tal vez agitada furiosamente, la nación institucion del pueblo hermano? Lo que ha consentido a la República portuguesa caminar en paz estos meses es que los obreros, principales artífices de la revolución—porque en el anterior régimen de privilegio habían perdido toda la esperanza—ganaron las huelgas, elevaron su bienestar, y con estos felices éxitos de primer día, aunque substancialmente pequeños porque no les redimen de la injusta situación en que yacen, abrieron su pecho a la esperanza de ulteriores conquistas, que fueran acercando a ellos lo único que la plebe ambiciona y necesita: el reinado de la justicia.

Y es que los hombres todos, instintivamente, son de fácil contentamiento. Suele habárse de pueblos gobernables e ingobernables. Superficialmente pueden aplicarse ambos dictados a todos los pueblos, según las diversas épocas. Todos, alternativamente, han sido rebeldes y sumisos, indisciplinados y gubernamentales. Pero en lo hondo, la raíz del ser humano, su médula, es la docilidad, la propensión a todos los requerimientos del sentido de gobierno. Cuando se afirma que sus virtudes ciudadanas han sido o deben ser obra de la educación se enuncia un

disparato de tal entidad, que no es posible que quien tal dice pueda tener, en cualquier orden de la vida pública, visión exacta de las cosas. Si el íntimo sentido de la ciudadanía ha de provenir de la educación, no hubieran sido los hombres jamás ciudadanos, porque antes fué el agruparse que el educarse, y no es el llamamiento de la educación, sino algún resorte interior, el que inspira al hombre la sociabilidad.

No, todos queremos vivir socialmente en paz y en gracia de Dios y con el amor de nuestros semejantes. Pienso son de esa sociabilidad sobre la cual se funda la condición de gobernables, la recíproca simpatía que a los hombres inspira las desgracias de sus semejantes y el comunicativo júbilo que liga todas las almas cuando éstas se ponen en contacto en un ambiente de bienestar. Lo que hace discólos y rebeldes a los hombres es la introducción del privilegio en ese círculo social donde se encuentran.

Porque un privilegio es una injusticia, y la injusticia supone la posesión por unas manos de instrumentos de vejación ejercitados impiamente. Las luchas históricas, aun aquellas ennoblecidas al parecer por motivos románticos o por inspiraciones religiosas, no han sido en el fondo más que una disputa por una presa material. La Humanidad lucha porque una parte de ella ha aspirado y aspira siempre a vivir a costa de la otra, y cuando la viciosa disposición social ha consentido que esa aspiración de los inicuos se realizara, ha nacido la discordia, la indisciplina, la inquietud, la rebelión.

No es una ficción poética la que pone en las comunidades primitivas, en los comienzos de la vida civilizada, una era patriarcal de dulces y equitativos sentimientos, de recíprocos respetos, de ingenua y espontánea moralidad. La ficción, la evocación imaginativa, responde a una realidad. Al principio, los hombres, cualesquiera fuesen las transitorias explosiones de su violencia, sentían una instintiva inclinación a la justicia y al bien. No hababa en ellos el altruismo, sino el egotismo; porque en un régimen de justicia, que es igualdad, el egotismo aconseja cooperar al mantenimiento del bien y de la justicia, entre todos, porque de ellos participamos. Más tarde, el privilegio dividió en dos castas a los hombres: los opresores y los oprimidos, y entonces el bien de los unos era el mal de los otros; la justicia para los primeros significaba la injusticia para los segundos, y aquellos llamaron a éstos rebeldes, y éstos apellidaron a aquellos verdugos.

Tan habituados estamos a la injusticia, que no acertamos siquiera a sondearla a primera vista. Ha endurecido nuestro corazón el contacto con lo abominable. Al presidario le encallece la argolla; nuestro corazón, prisionero de la infamia y la vileza de que se ve rodeado desde el principio en el mundo social contemporáneo está encallecido. Mas pensad el punto a que la injusticia llega considerando que en un planeta donde todas las cosas son obtenidas por el trabajo; en un orbe cuya ley fundamental es la de que no habrá riqueza alguna que no sea obtenida por el trabajo, el nombre de trabajador sea sinónimo de miserable. Hasta qué punto se habrá llevado el despojo, el saqueo metódico de quien todo lo produce para que multitud trabajadora equivalga a multitud hambrienta y para que caminen por el mundo emparejadas la ociosidad

y la riqueza, la holganza y el valimiento social, el disfrute de aquellas cosas que proporciona el trabajo y la ineptitud permanente, absoluta, hereditaria, para todo trabajo.

Pues una mínima parte, muy mínima de esa situación inicua, bastante para sublevar hasta la más adormecida conciencia, es rectificadora por una huelga victoriosa; por eso, cada huelga que se gana es un paso hacia la justicia, hacia la concordia, hacia la paz social; cooperar a que se gane una huelga es eminentemente conservador, conservador de lo único que se debe conservar. Perder una huelga es resignarse por el momento a devorar la humillación, fortificando los sentimientos de ira, de legítimo vituperio contra un orden social que impone tantos padecimientos e inflige tan inmerecidas derrotas.

Y como no son los intereses muertos, sino los hombres activos, lo que hace y deshace las sociedades, lo que las aqueja o las perturba, ese encono escondido transitoriamente en el corazón de millares de hombres resurgirá algún día o tomará nuevas formas, circulando por la masa social como un agente de disolución. Por el momento, quienes se oponen el avance obrero habrán triunfado. Pero, en definitiva, quienes pensaban conservar, destruir; quienes hablaban de fortificar la sociedad, la debilitan; quienes estrujan a la nación y para seguiría exprimiendo desean prolongar la vida de ésta, la aniquilan, la corrompen y la maian.

Baldomero Argente.

## Los conflictos de Oriente

### El pueblo búlgaro

De la península de los Balkanes llegan vientos de conflagración. El telégrafo nos anuncia los bravos y patrióticos aprestos militares de los Estados balcánicos, distinguiéndose por su fervor guerrero el pueblo búlgaro, que, tributario de los turcos, desea castigar las amarras que le unen a la nación despótica y fanática.

El enemigo común es Turquía, ese Estado de sangrienta y cruel historia que a pesar de sus pujos constitucionales y sus Comités de Jóvenes Turcos educados a la europea, continúa poniendo en práctica como resorte de gobierno los métodos sanguinarios y salvajes, las persecuciones y matanzas.

Búlgaros, serbios, griegos y montenegrinos predicán la guerra al turco en las plazas públicas y rompen el fuego en las fronteras; más la atención se fija principalmente en el principado de Bulgaria, Estado moderno que siente la plétora de su vida y quiere dar fé de su existencia como nacionalidad que es progresiva y culta.

El pueblo búlgaro, contra la opinión del rey Fernando y del Gobierno, desea, pide y exige la guerra, porque se siente fuerte, consciente y libre, y poseído de una radiante confianza en sí mismo anhela luchar con la nación feroz y tradicionalista, rémora de la civilización balcánica.

Bulgaria es una nacionalidad moderna, educada, laboriosa, y posee un ejército admirable que puede competir en organización con los mejores de Europa. Su emancipación política como Estado es reciente, pues el hecho de desprenderse en treinta años de un sedimento de muchos siglos, al mismo tiempo que lograr la compleja organización de sus servicios y funciones sociales, es suficiente para llamarlo Estado modernísimo, pues otros pueblos hubieran empleado en tan alta labor un largo lapso de tiempo. Los búlgaros han hecho de la actividad y el trabajo intensivo, norma de su vida, y como su mentalidad ágil y tenaz les per-

mite asimilarse lo bueno de otros pueblos, han logrado constituirse en nación digna de su libertad e independencia.

Un certero instinto progresivo ha hecho que los búlgaros dedicasen sus energías y su patriotismo solidario al engrandecimiento de la riqueza pública y el desarrollo de los cerebros. La agricultura, la industria, los puertos, los caminos, las vías férreas, el comercio y la instrucción pública han sido el principal motivo de los esfuerzos y sacrificios del país constituyendo el problema de la educación el «alma mater» de su prosperidad y grandeza. Pero esto lo han realizado con un admirable criterio pedagógico, puesto que el desarrollo de la enseñanza ha precedido y sido especial factor en el movimiento económico, cumpliéndose así aquella intensa frase de Costa: «Primero, ciencia; después, riqueza.»

Tres años antes que Francia, en 1879, fué declarada en Bulgaria la enseñanza obligatoria para todos los niños de ambos sexos. Después, en posteriores leyes de 1880, 1891 y 1908 ha dado a la instrucción pública una moderna y acabada organización, inspirándose en los nuevos métodos pedagógicos.

Hoy cuenta con 4.500 escuelas primarias, con una asistencia de 350.000 alumnos, correspondiente a una población de poco más de 4 millones de habitantes.

Para la enseñanza práctica de la agricultura sostiene dos grandes escuelas, de donde salen los inspectores e ingenieros agrónomos y el país está dividido en cuarenta y cuatro distritos agrícolas dirigidos por técnicos con la obligación de propagar entre los labradores en conferencias públicas, conocimientos útiles, dando gratuitamente instrucciones para el establecimiento de granjas.

Hay además escuelas de especialización de cultivos, destinándose doce para árboles frutales, diez para viticultura y horticultura y seis para la elaboración de vinos, profilaxis de las viñas y destrucción de sus plagas.

Aunque Bulgaria es un país eminentemente agrícola, la enseñanza industrial alcanza gran desarrollo, funcionando entre otras la escuela de Santa Sofía, donde se fomenta el gusto por las bellas artes y se preparan obreros para las distintas aplicaciones de las industrias artísticas, cerámica, relieves en pasta y madera, ornamentación, pintura decorativa, con particular estudio de la tapicería, famosa en este pueblo.

No se descuida el envío de alumnos pensionados al extranjero, y se presta singular apoyo a las escuelas especiales de la mujer, funcionando anexa al Ministerio de Instrucción una «Dirección General de Artes y Oficios».

Ese es el pueblo joven y vigoroso que con su ejército de 200.000 hombres perfectamente instruidos y equipados y sus 1.100 piezas de artillería, se dispone a luchar con el gran sultano turco.

La asociación de ideas nos hace evocar el triste recuerdo de nuestra guerra con los Estados Unidos. Entonces fueron los Gobiernos dinásticos y los oligarcas de la política los que indujeron al pueblo español a vociferar por las calles, exaltado por un ingenuo patriotismo y seducido por una propaganda malfélica que le hizo creer en fantásticas escuadras y poderosos ejércitos, cuando sólo tenía por base la frase soberbia de Cánovas, símbolo de nuestros desastres: «El último hombre y la última peseta.»

E. PEREZ SOLERNOU.

### INVENTO TRÁGICO

## Un crimen por una película

Los delirios de un loco.—El paracaidas.—De puerta en puerta.—El fabricante protector.—La prueba.—Un hombre destrozado.—Ya está hecha la cinta.

Apareció en «El Imparcial» un telegrama de París, en que se daba cuenta de que un tapicero de Berlín, para probar un paracaidas de su in-

# Salidas de los Vapores Transatlánticos

PARA

## Brasil, Montevideo y Buenos Aires

VAPORES	MES DE OCTUBRE	ESCALAS
10 R. Victoria,	directo.	
12 P. de U. I. de,	directo.	
12 B. Reina,	Máaga, Cádiz, Tenerife, Montevideo y B. A.	
13 Savoia,	Dakar, Montevideo y B. A.	
22 S. Ita,	directo.	
24 P. Maía da,	directo.	
27 I. Maía,	Dakar, Montevideo y B. A.	
30 Córdova,	Rio, Santos, Montevideo y B. A.	
31 R. Gina Elena,	directo.	

Salvo variación sin previo aviso

Para más informes dirigirse a su representante en Menorca, P. Robert Gramé, Pr. de G. y Cales, 144.

## OBreras:

En la fábrica de cajas de cartón de F. Juanico, Cos de Gracia, núm. 25, se necesitan operarias.

# TEATRO MUNDIAL

Revista semanal de Teatros

Publica noticias, artículos y crítica de todo asunto teatral, tanto nacional como extranjero.

Cada número contiene además

## UNA OBRA COMPLETA

Opereta, drama, comedia o melodrama de los que más éxito han obtenido en nuestros teatros de España y América. Dicha obra se da ya encuadrada a la música. Su presentación y formato es igual al acostumbrado en las comedias que se vienen editando en Madrid.

Ha publicado ya la opereta de fama mundial

### LA PRINCESA DEL DOLLAR

El gran drama del teatro educativo de don José F. de la Guardia, autor del *Cristo Moderno* y *El Sol de la Humanidad*, titulado

### LA OLA GIGANTE

la famosísima opereta

### EL SEÑOR CONDE DE LUXEMBURGO

el drama

LA CAPTURA DE RAFLES ó EL TRIUNFO DE SHERLOCK HOLMES  
En el número de esta semana inserta el melodrama del grandioso éxito en cinco actos y trece cuadros que lleva por título

### El Sol de la Humanidad

5.000 PESETAS de premio en un gran concurso que se anunciará en breve.

Precio del número corriente: 35 céntimos.

Número atrasado: 2 pesetas.

Véndese en la Tipografía Mahonesa, Pl y Margall, 25.

vección, se arrojó con él desde la plataforma de la columna de la Victoria, en la plaza Real; el aparato funcionó mal y el inventor se estrelló.

La Prensa extranjera trae más amplios detalles de la desgracia, en la que concurren circunstancias de que acaso se deduzca una gravísima responsabilidad para gentes que no vacilaron en exponer los utópicos sueños de un loco para hacer un negocio.

El pobre inventor, que tan caro ha pagado su intento de ganar la celebridad y el dinero, se llamaba Erich Buttner y tenía veinte años. Sus estudios sobre la construcción del nuevo modelo de paracaidas no habían tenido buena acogida en ninguno de los Centros científicos a que había dado cuenta de ellos; en todas partes se consideraba disparatada la invención del pobre hombre, y Buttner había ya renunciado a toda lucha, después de convencerse de que jamás se le autorizaría a ensayar su aparato públicamente, como era su deseo.

Entristecido, hambriento, buscaba nuevos derroteros a su actividad, cuando quiso sumarse a estrella que conociera a un empleado de una fábrica de películas cinematográficas. Su improvisado amigo, natural buscador de lo emocionante y de lo extraordinario, vio al punto en Buttner y en su monomanía un magnífico asunto de cine. La prueba del paracaidas, abriéndose desde una enorme altura para descender, roto o entero, con el hombre salvo o con el hombre muerto—que eso poco importaba—frente a una inmensa multitud congregada en un sitio pintoresco, pudiera ser una soberbia cinta.

El fabricante escuchó a Buttner, le elogió, le alentó; tan enamorado se mostró de su idea, que llegó el día

en que le ofreció, no solamente lo grande de las autoridades el permiso para que las pruebas del paracaidas se verificasen en la Königplatz, la plaza Real, una de las más amplias de Berlín, sino que le anunció que con la ejecución de su proeza científica impresionaría su Casa una película que propagaría en todos los «cines» de Europa la victoriosa hazaña de Erich Buttner, y le aseguraría más prontamente la fama y el oro.

En fácil fue al influente industrial conseguir que la prueba fuese autorizada. Para mayor afluencia de espectadores y mayor reclamo, fijó el domingo para la experiencia.

Miles y miles de personas, convocadas con hábiles noticias periodísticas, acudieron a la plaza Real a la hora señalada; el más diestro de los operadores del fabricante emplazó la máquina en el sitio mejor; Buttner subió a la última plataforma de la Siegestraße (columna de la Victoria); a un signo convenido, un extraño aparato de complicadas tejas y varillajes apareció junto a la balaustrada; el tapicero se agarró a él, y se lanzó al vacío.

Un grito unánime y terrible resonó en la plaza; todo fue cuestión de un instante. El paracaidas no había funcionado. El peñón humano cayó vertiginosamente al suelo y se estrelló.

En la multitud se produjo una oleada misericordiosa. Todos los espectadores del drama se precipitaron instintivamente hacia donde yacía el cuerpo del iluso inventor, como para auxiliarse si era tiempo. Tan sólo un hombre no abandonó su sitio; era el operador, que con aquella escena impresionaba el fin de la película.

En Berlín ha causado este suceso profunda sensación. Para aclarar la

responsabilidad del fabricante, ha intervenido la Justicia. Y ahora parece que a la Justicia se le quiere hacer creer que Buttner era un loco o un excéntrico que fué espontáneamente a ofrecer el extraño espectáculo a la Casa y que, bien seguro de la inutilidad de su invención, lo que buscaba era que se perpetuase en una cinta cinematográfica un suicidio original.

## La higiene en las escuelas

El Municipio de Burdeos ha puesto en práctica una iniciativa que le honra, que seguramente imitarán los demás Municipios de Francia y que debería ser adoptada en España.

Generalmente, lo mismo en el extranjero que entre nosotros, la inspección médica de las escuelas queda reducida a la inspección de los contenidos de la vista y del oído, y acaso también a la constitución general del individuo; pero eso no es bastante si la inspección médica escolar ha de llenar por completo sus fines, que son o deben ser, evitar el decaimiento y degeneración de la raza, contribuyendo, antes bien, a que se vigorice y forme una colectividad apta para el trabajo y para el engrandecimiento de la nación. Esta deficiencia justamente es la que ha tratado de combatir el Municipio de Burdeos, para lo cual ha ampliado las tareas de los facultativos encargados de la inspección médica de los escolares, a todas las deformaciones físicas y psíquicas de que puedan ser víctimas, a los vicios o perturbaciones intelectuales, que latentes al principio, más tarde pueden manifestarse con la imbecilidad o la locura, a las inspecciones ortopédicas para corregir a tiempo deformaciones que convierten más adelante a sus víctimas en otros tantos seres inútiles para ellos mismos y para la sociedad.

Entre las deformaciones que más frecuentemente se observan en los niños cuentan las desviaciones de la columna vertebral, las luxaciones de la cadera, etcétera. Todas estas desviaciones bien tratadas han ahorrado a los escolares muchas enfermedades que, descuidadas, los hubieran convertido en elementos inútiles de la colectividad social.

La sociedad, pues, ganaría mucho, en el sentido verdaderamente eugénico, o sea del perfeccionamiento de la raza, sometiendo los escolares a una frecuente y detenida inspección médica por facultativos especialistas, único medio de tener hombres válidos para el porvenir que puedan afrontar y combatir el embate de las enfermedades que matan las energías.

(De El Ideal de Palma.)

## NUEVO CINE

Situado en la calle de Roig

Gran sesión para hoy miércoles a las nueve en punto

3 extrenos 3

— PROGRAMA —

- 1.º El hijo del presidiario.
- 2.º El sacrificio de una joven india.
- 3.º El Visitador, (extremo).
- 4.º Bourbouche.
- 5.º La preciosa película dramática de gran interés titulada

CONGOJA SECRETA

(Primera y segunda parte)

- 6.º El visitado.

## DEL MAR

Pocas horas después de empezada la descarga de carbón del vapor «Siluriano», tuvieron que paralizarse, debido a una avería sufrida en la caldera, la que seguidamente se procedió a su arreglo.

Es probable que hoy se hayan reanudado los trabajos de descarga.

A las doce y media de ayer zarpó para Barcelona con objeto de limpiar fondos el vapor «Ciudadela» al mando de su capitán don Juan Femenías.

Esta mañana ha llegado de la ciudad condal el vapor «Monte Toro» al mando de don Bernardo Cabot.

Ha sido portador del pasaje, carga y correspondencia.

Esta noche saldrá para Palma.

Mañana debe llegar de la capital de la provincia el vapor «Mahón».

## Teatro Principal

### Temporada de ópera italiana

Esta empresa tiene abierto un abono para tres funciones semanales cuyo plazo terminará el día del actual a las doce de la mañana.

Si el resultado del mismo es a satisfacción de la empresa dará principio la temporada durante la segunda quincena del mes de Noviembre próximo.

Las listas y condiciones obran en poder de don Antonio Tuduri, establecimiento «La Mariposa», calle Arravaleta, hasta las cinco de la tarde.

Desde las cinco de la tarde hasta las once de la noche en la taquilla del Teatro.—La Empresa.

Gran función de cine para hoy miércoles día 9 de Octubre de 1922

3 grandes extrenos 3 Colosal programa compuesto de 8 hermosas películas.

PROGRAMA

- Broma de Napoleón.
- Huelga que dura mucho.
- Como se instaló el teléfono.
- Sangre italiana.
- La hija del bandido.
- Obra maestra.
- Su único amigo.
- La pasión que domina.

Gran rebaja de precios.

Mañana jueves día de moda del Principal, grandiosa Sesión Doble con programa colosal y todo nuevo.

## Crónica local

Anoche a las doce falleció don Antonio Párral Tuduri a la edad de sesenta y seis años.

Esta tarde a las cuatro y media tendrá lugar la conducción del cadáver al Cementerio desde la casa mortuoria calle de Prieto y Cales número 23; acto que evidenciará la estima en que se tenía al finado.

A la familia enviamos la expresión de nuestro pésame.

Ayer se vio en juicio oral y público una causa sobre estaña.

Practicadas las pruebas testifical y documental el Representante de la Ley mantuvo las conclusiones y la defensa modificó las suyas.

Seguidamente hicieron uso de la palabra los señores Fiscal y letrado defensor don José Riera Sampol.

Al terminar este último su alegato el señor Presidente de Sala declaró el juicio concluso para sentencia.

El Tribunal de derecho ha dictado sentencia absolutoria a favor del procesado por supuesto delito de escándalo público cometido en San Luis. Se declara que el hecho de autos sólo constituye una falta y que su conocimiento incumbe al Juzgado municipal.

Prometen ser muy escogidas las funciones que para esta noche anuncian las empresas del Teatro Principal y del Nuevo Cine de la calle de Roig.

En uno y otro se extrenarán interesantes películas detalladas en los correspondientes programas. Recomendamos su lectura.

Hace ya tres semanas que el Ayuntamiento acordó alumbrar la calle del Norte, que de noche queda sumida en las tinieblas. Para que el acuerdo pudiese cumplimentarse se convino en que si no es posible colocar una nueva lámpara se trasladaría alguna.

Nada se ha hecho en absoluto a pesar de que diferentes veces, también en sesión, se han lamentado los señores concejales de que los acuerdos las más de las veces tardan en ser ejecutivos y esto cuando llegan a cumplimentarse.

Una revisión de actas evidenciaría que muchas resoluciones del Concejo, no han pasado de ahí; de constar en acta.

En el último número de la interesante revista «Cuba en Europa» es inserta un grabado con los retratos de los distinguidos consortes doña Mercedes Pons Gimeno y don Rosendo de Babot y Frayse que contrajeron nupcias el 9 de Septiembre último en la ciudad de los condes.

En el texto y bajo el epígrafe «Suntuosa boda» se lee una detallada crónica de la ceremonia y de la espléndida fiesta que luego se celebró en la fastuosa morada de los señores padres de la desposada.

La novia es hija del acaudalado comerciante de la Habana nuestro paisano, nacido en Ciudadela, don Francisco Pons Bagur y sobrina de nuestro estimado amigo y consecuente correligionario don Bartolomé, hermano del padre de la contratada.

La crónica encomia de manera muy expresiva la hermosura y gentileza de la desposada, la solemnidad de la ceremonia nupcial y la munificencia y amabilidad exquisita de los señores Pons Gimeno.

A los recién desposados, a sus familias y muy en especial a su señorío don Bartolomé Pons Bagur enviamos nuestros sinceros parabienes y el estímulo de nuestra más distinguida consideración.

## COÑAC TERRY

Puerto Santa María

Exquisitos vinos de Jerez.

Representante en la isla de Menorca, JOSÉ RIPOLL.

VILLA-CARLOS.

Con arreglo a la nueva Ley de Reclutamiento y reemplazo del Ejército, la revista anual reglamentaria, o sea firmar los pases que tienen en su poder todos los individuos sujetos al servicio militar, tendrá lugar este año y los sucesivos en los meses de Noviembre y Diciembre, en vez de Octubre y Noviembre que se efectuaba en años anteriores.

## JEREZ Y COÑAC

Martos O'Neale y Compañía

El mejor coñac del mundo

Pedidos: Plaza del Retiro, 21.

MAHÓN.

La «Revista de Menorca», correspondiente al mes de Septiembre contiene el sumario siguiente:

«La enseñanza superior en Mahón (continuación) Jaime Ferrer Aledo.—Historia de Menorca (manuscrito inédito), 1837 (continuación), Francisco Barceló y Caimaris.—Las sombras del asunto Van-der-Goes, Antonio Méndez Casal.—Notas bibliográficas: Obras publicadas por el doctor don Juan Ramis y Ramis (continuación), F. Hernández Sanz.—Observaciones meteorológicas de agosto, Mauricio Hernández Ponseti.»

## L. PONS MARQUÉS

Médico-Oculista

Consulta: De 12 a 1 y media y de 3 a 4. Calle de San Fernando, n.º 3.

En segunda convocatoria se celebrará esta noche la sesión municipal ordinaria que será válida cualquiera que sea el número de concejales asistentes.

## DON JUAN FERRER

Preparación completa para ingreso en el Cuerpo de Correos y clases especiales de francés y aritmética.

Domicilio: Plaza San Francisco, 13, bajos.

Demostrado plenamente que por haberse agotado los créditos presupuestos, el señor concejal inspector de las vías públicas no puede ordenar las reparaciones convenientes, entendemos toca al Ayuntamiento dar facilidades (o sea recursos) para lo que sea urgente. Es por lo tanto del caso decidir si con

cargo a imprevistos o por medio de una transferencia deben colocarse las compuertas metálicas de las famosas alcantarilladas de la calle Nueva y pasaje (en rotular) de Sitges, o bien, si en lo que resta de año aquellos vecinos han de seguir aspirando las perfumadas emanaciones que dejan pasar por los resquicios los toscos cierrres que hoy tapan los sumideros de referencia.

¡Artrítico! La «Piperazina Doctor Grau» ha curado millares de enfermos de gota, reuma, ciática, arenillas, mal de piedra, cólicos nefríticos, neuralgias, etcétera.

**E. ROCANDIO**  
MÉDICO CIRUJANO  
Especialista en enfermedades de los ojos.  
San Jorge n.º 11.  
Consulta de once a una

**Centro consultor**  
Para la tranquilidad y comodidad de todas las personas en general, y además se hacen los trámites siguientes:  
Asuntos referentes a cualquier ramo. Solicitudes, copias de documentos, expedientes, planos, presupuestos, contratos, memorias, destinos civiles y corrección y administración de fincas, etc., etc.  
Calle de San Eneas, 12 (1) Vacas.  
Horas de despacho de 7 a 9 noche los días laborables y de 10 a 1 los días festivos.

**Centro de Contratación Mercantil** a cargo de DON PEDRO SINTES GARDONA Corredor de Comercio Colegiado.  
Domicilio calle del Angel n.º 13 A, pral. Teléfono n.º 96 -Horas de despacho de 10 a 12

Este Centro que cuenta con un personal activo e idóneo, se encarga del despacho en comisión de los siguientes asuntos:  
Compra venta de valores industriales y del Estado.  
Idem de Créditos hipotecarios y personales.  
Idem de mercaderías de fácil realización.  
Idem de fincas rústicas y urbanas.  
Representaciones mercantiles.  
Cobro de toda clase de créditos.  
Informes comerciales.  
Préstamos de dinero sobre papel del Estado y otros valores de reconocida solidez, como también sobre firmas de garantía.  
Colocación de capitales con y sin hipoteca.  
Cumplimiento de exhortos.  
Saca y legalización de documentos.  
Asistencia a subastas.  
Valores que este centro tiene orden de comprar y vender:

	COMPRA	VENTA
Interior 4% serie A.	85 80	86 40
» » B.	84 75	85 35
» » C.	84 65	85 25
» » D.	84 20	84 80
» » E.	83 65	
» » F.	00 00	
Amortizable 5% diferentes series	101 20	101 90
Obligaciones Alicante 4%	93 90	94 65
» Norte	93 40	94 15
» Francia 2 1/2	56 90	57 65

ACCIONES	
Norte fin de mes	100 40
Alicante fin de mes	95 50
Norte contado	100 50
Alicante contado	95 60

VALORES LOCALES	
La Marítima	101 00
Gas	84 15
Eléct. Mahonesa 1.ª e.	101 40
Eléct. Mahonesa 2.ª e.	101 40
Banco de Alayor	55 00
Id. Menorca	100 00
Id. de Ferrerías	55 00
Id. de Ciudadela	100 00
Créd. Mercantil	100 00
Isleña Marítima	100 00
Crédito Balear	100 00
Energía Eléctrica	100 00

OBLIGACIONES	
La Marítima 5 p 10	101 00
Gas	84 15
Ay.º de Mahón 6 p 10	101 40
» Ciudadela 6 »	100 00
Part. Red Teléfn.	100 00

Se vender:  
Una báscula de 200 kilogramos.  
Se alquila o se vende:  
Un piano, marca «Bernareggi» etc. C.

**CRÉDITO MERCANTIL**  
DE MENORCA (Mahón)  
Boja de Barcelona del día 8 Octubre  
Interior Contado 84 15  
Amortizable 5 por 100 ns. 101 40  
Acciones Norte fin mes 100 90  
» Alicante » 96 00  
» Orense » 00 00  
» Banco E. Rio Plata. 469 50  
Obligaciones Almansa 4 ojo. 95 12  
Oblig. Norte 4 ojo. 94 75  
» Alicante 4 ojo. 96 12  
» Francia 2 1/4 ojo. 57 50  
» Orense primitivas. 00 00  
Francia París Cheque 105 70  
Libras Cheque 26 74  
Compra y vende toda clase de valores:  
**Paga el cupón Deuda Interior cuatro por ciento vencimiento primero corriente.**

**D. Antonio Parpal Tuduri**  
HA FALLECIDO  
a las doce de la noche a la edad de 66 años  
habiendo recibido los Santos Sacramentos  
E. P. D.  
Sus desconsolados hermanos don Mateo, don Juan, don Francisco y doña Juana, hermanas políticas, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les ruegan encomienden a Dios el alma del finado y se dignen asistir a la conducción del cadáver al Cementerio a las cuatro y media de esta tarde, dándose el duelo por despedido después del entierro.  
Casa mortuoria, calle Prieto y Caules, n.º 23  
Mahón 9 de Octubre de 1912.

## Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

### Los ferroviarios

Barcelona 9, 6 15.  
**Los proyectos del Gobierno**  
El jefe del Gobierno conferenció ayer extensamente con el señor Villanueva sobre los proyectos que prepara relacionados con el conflicto ferroviario.

Hablando con los periodistas sobre este asunto, manifestó lo siguiente: El jueves o el viernes podré anticipar a ustedes algo de esos proyectos, señalando ya los puntos principales que comprenden. Sobre el alcance de los mismos se han dicho muchas cosas que no tienen fundamento. Algunos afirman que se suprimirá el impuesto sobre los sueldos, y otros aseguran que se aumentarán éstos para que el impuesto sea mayor. Todo ello es un infundio; el Gobierno no ha pensado en ninguna de esas cosas, ya porque no tiene que ocuparse de ese punto, ya porque no lo ha creído conveniente.

El hecho es que no se dice nada en los proyectos de tal supresión. Aquí podría recordarse aquello de Campaamor: «Ni están todos los que son, ni son todos los que están». De los proyectos podría decirse lo mismo: ni se dice lo que son, ni son lo que se dice. He leído un artículo que hablando del conflicto ferroviario publica el señor Amado en un periódico. En él se señalan los beneficios que pueden obtener los ferroviarios y se fija también la necesidad de adoptar medidas que eviten estas huelgas que perturban al país entero. Como el señor Amado está perfectamente enterado de todos los detalles del conflicto, lo que ha escrito está muy bien.

**Al trabajo**  
El ministro de la Gobernación ha manifestado que los ferroviarios de Linares y Baeza han vuelto al trabajo. Igual harán los de otras estaciones.

**A sus puestos**  
Se han dado las órdenes oportunas para que regresen a sus puestos las fuerzas del Ejército que se han movilizadas con motivo de la pasada huelga ferroviaria.

**En Almería**  
El director de la Compañía del Sur ha admitido a algunos de los huelguistas que se le han presentado. Entre las estaciones de Doña María y Abía ha habido un desprendimiento de tierras, sin desgracias. Todos los trayectos de la línea están vigilados por municipales y soldados.

El gobernador de Almería llamó a los ferroviarios y les notificó que hoy quedarán cesantes. Los ferroviarios han celebrado una reunión, acordando darse por enterados de la notificación y persistir en la huelga.

**En Sevilla**  
Los ferroviarios de Sevilla han acordado pedir a la Federación Nacional que convoque un Congreso extraordinario para juzgar la conducta de los compañeros de la red catalana y la actitud que ha observado el Comité Central ante las medidas del Gobierno llamando a los reservistas ferroviarios.

**En Castellón**  
Los ferroviarios de la sección de Castellón se han reunido en asamblea, acordando desistir de la huelga.

**En Orense**  
En Orense con motivo de los pasquines fijados en los trenes y en la estación ferroviaria, cuyo hecho cae dentro de la ley de jurisdicciones, se ha nombrado a un juez militar especial para que instruya la correspondiente sumaria. Constan varios nombres de empleados, complicados en el hecho que se persigue.

**En Granada**  
En la conferencia que han tenido los ferroviarios de Granada, afectos a las líneas del Sur, con sus compañeros de Almería, éstos les han ordenado que persistan en la huelga. Han llegado a Granada dos maquinistas ofrecidos por los contratistas de obras del puerto de Motril.

**Acuerdos del Consejo**  
En el ministerio de la Gobernación se ha celebrado el Consejo que se anunció. Duró tres horas. Se leyeron telegramas del Gobernador de Almería en los que se comunica que los huelguistas ferroviarios proponen una base de fácil aceptación, pero en cambio formulan otra más difícil de admitir. El ministro de Fomento habló de los proyectos ferroviarios del Gobierno.

Luego se acordó la concesión de recompensas, que previa la aprobación del Rey, se concederán a los que intervinieron para evitar los perjuicios de la huelga y para solucionarla.

**Regreso de fuerzas**  
Hoy saldrán de Barcelona para regresar a sus destinos dos de los batallones que vinieron con motivo de la huelga ferroviaria.  
**Los consejeros de M. Z. A.**  
Los consejeros de la compañía Madrid-Zaragoza-Alicante, niegan exactitud el rumor que se ha propagado atribuyéndoles el propósito de visitar al Gobierno para estudiar de

acuerdo las concesiones al personal obrero. Se teme que el proyecto sea inspirado por las empresas ferroviarias.

**Arbitraje obligatorio**  
Si bien nada en concreto se sabe del proyecto, circulan acerca del mismo distintas versiones. Se dice que por iniciativa del señor Villanueva, ministro de Fomento, se impondrá el arbitraje obligatorio para solucionar futuras huelgas. El Estado se encargaría de ejercer las funciones de árbitro.

**Barrio en Valencia**  
Ha llegado a Valencia el Presidente del Comité de Unión nacional ferroviaria. Fué recibido muy afectuosamente y a su llegada se oyeron entusiastas vivas a la Unión ferroviaria. Por la noche el compañero Barrio asistió a una reunión en la que debía dar una conferencia explicativa de su gestión durante el conflicto.

### Crónica política

**Más del Consejo**  
En el Consejo de ministros después del asunto ferroviario se trataron algunos más. Se acordó contestar la última nota del Gobierno francés sobre aduanas. El señor Arias Miranda dió cuenta de un proyecto de administración de Justicia; después se trató de la próxima etapa parlamentaria y de las recompensas que se han de conceder a los representantes americanos. El general Luque manifestó que los soldados moros que asistieron a las fiestas de Cádiz se presentaron muy bien. Se aprobaron algunos expedientes, incluso uno de concesión de un crédito para atenciones de instrucción pública.

**Combinación de gobernadores**  
Hoy se utilizará una combinación de gobernadores civiles. Se hará sobre la base de proveer el gobierno civil de Barcelona que dejará vacante el señor Portela, al ir a su nuevo destino.

**El problema canario**  
El señor Canalejas no abandona, según ha dicho, ninguno de los proyectos que tiene ideados y constan en el programa del partido. Aunque no hablé de ellos no los olvidé y en sazón oportuna los plantearé, sin que signifiquen nada todas las oposiciones que se le hagan.

Pará lo único que servirá esa oposición, será para modificarlos, eliminando lo que no esté bien; pero el proyecto no quedará desvirtuado ni mucho menos por las modificaciones que se introduzcan. En este caso está el de Cabildos insulares de Canarias, que lo tiene ya en su poder completamente ultimado por señor Barroso y que se presentará en una de las sesiones que celebren las Cortes.

**Indecisión de Canalejas**  
El señor Canalejas ignoraba ayer según ha manifestado a los periodistas, quién substituirá al señor Portela en el Gobierno civil de Barcelona. Dijo que todos los nombres que suenan son muy digno; pero el Gobierno aun no ha decidido nada. El señor Portela ha escrito una carta a presidente de Consejo agradeciendo su nombramiento de fiscal del Supremo.

**Noticia desmentida**  
Se ha desmentido que el subsecretario de Gobernación, señor Navarroreverter y Gomis, vaya a ser nombrado gobernador de ninguna provincia. **En Palacio**  
Ayer despacharon con el rey los señores Canalejas, Navarroreverter y Barroso. Por la noche estuvo el señor Villanueva

va en Palacio para recoger unos decretos que para la firma había dejado en la cámara regia. Al mismo tiempo conferenció con el rey.

**Las Cortes de Cádiz**  
Ayer regresaron de Cádiz los representantes de las Repúblicas americanas que concurren a las fiestas del Centenario. Fueron recibidos en la estación por el señor Canalejas los ministros y las autoridades. Una compañía con bandera y música hizo los honores. Por la tarde llegaron los trenes que traían a los periodistas que habían ido a las fiestas y a las personalidades que ostentaban representación parlamentaria. Por la noche se verificó el banquete con que obsequiaba a los parlamentarios americanos el conde de Romanones. Al banquete asistió el señor Canalejas. Fué una fiesta espléndida.

### CRONICA EXTRANJERA

**La paz italo-turca**  
Dicen de Roma que en las negociaciones italo-turcas están ya redactado el tratado de paz. Dicese que éste se firmará dentro de ocho o diez días. Las tropas italianas han desembarcado sin novedad en el puerto de Bomba que domina el golfo de este nombre. **La guerra en los Balcanes**  
El embajador de Turquía en París ha comunicado oficialmente al Gobierno francés la decisión de la Sublime Puerta de poner en vigor la ley de 1880 sobre vilayatos. Esto significa que es inminente la guerra en los Balcanes. M. Poincaré reiteró a los representantes de Grecia y Bulgaria sus consejos de moderación. Continúan las gestiones de las potencias en favor del mantenimiento de la paz.

**Estalla la guerra**  
Las últimas noticias recibidas de Montenegro comunican que aquel estado acaba de declarar la guerra a Turquía. Los estados balcánicos coaligados han retirado sus embajadores en Turquía. La exaltación bélica va en aumento. En Cetigne se han hecho manifestaciones patrióticas y el pueblo demuestra un júbilo imponderable. En la bolsa de París los cambios han experimentado un descenso.

**La ley de asociaciones**  
Comunican de Roma que la Congregación de asuntos eclesiásticos ha acordado que se den instrucciones al episcopado español sobre la actitud que habrán de adoptar contra la ley de asociaciones.

**BANCO DE MENORCA**  
MAHÓN  
Bolsa de Barcelona  
Cotización del día 8 Octubre de 1912  
TELEGRAMA DE LAS 16 15

Interior fin de mes	84 25
5% Amortizable	101 60
4% Id.	00 00
Ferrocarril Norte	100 90
Id. Alicante	96 00
A. Banco E. de la I. de Cuba	485 62
Cambio París cheque	105 80
» Londres id.	26 74
4% Interior contado	86 70

Nos encargamos de toda clase de operaciones al contado y a plazo de valores cotizados en las Bolsas de Barcelona, Madrid, París, Bruselas y Londres, como también valores de renta Sud-Americanas. **Pagamos el cupón Deuda Perpetua al cuatro por ciento Interior y de la Amortizable al cuatro por ciento, vencimiento el primero de Octubre de 1912.**

**PARA VENDER**—Una prensa, pipas y otros efectos para la fabricación de vinos. Calle Mayor número 8, en Villa-Carlos.  
**OFICIAL BARBERO.**—Se necesita una en la barbería de Prieto y Caules número 80.  
Tipografía Mahonesa, Pl. y Margall 25.—MAHÓN



**¡Caballeros!**  
**¡Señoras!**  
**¡Niños!**

USAD SIEMPRE A DIARIO  
**POLVOS NOEL**

Los médicos más eminentes los recomiendan para los escogidos de los niños, ardores, granos, rojeces, erupciones, grietas, sarpullidos, quemaduras y demás irritaciones cutáneas e higiene de la piel.

NOEL evita el mal olor del sudor en pies y sobacos.  
NOEL único que cura, suaviza y entona la piel.  
NOEL para los caballeros: después de afeitarse es imprescindible, pues evita el ardor de la navaja y previene de cualquier infección.  
NOEL el mejor para la toilette de señoras.  
NOEL es indispensable después del baño.  
NOEL excelente antiséptico, el mejor de todos! exigid la marca.  
Buen, presentación exquisita, ricamente perfumados.  
Unico Agente en España: Joaquín Fau, calle Mallorca, 184, Barcelona.

UNICOS DEPOSITARIOS:

Olivas Hermanos. -- Le Printemps. -- Mahón.

Sindicato agrícola "Unión de Obreros Agrícolas"  
Calle del Bastión, 4. -- Mahón.

Los abonos químicos que han dado mejor rendimiento en esta isla son los adquiridos por este Sindicato.

Ofrecemos a los agricultores las primeras materias.  
Superfostato de Cal 18,20 por ciento ácido fosfórico soluble.  
Sulfato amónico 21 por ciento Azoe.  
Sulfato potásico 9,92 por ciento equivalente a 43,50 p. Potasa pura.  
Cloruro de potasa 8,85 por ciento equivalente a 52,54 p. Potasa pura.  
Nitrato de sosa 15,16 Azoe.  
Desconfiarse de los abonos pobres en graduación pues resultan caros aunque sean de menos precio.

Para informes dirigirse:

En Mahón: Domicilio del Sindicato, Bastión, 4.  
Ciudadela: Don Antonio Pons García, Norte, 15.  
Ferrerías: Don Antonio Coll Marqués, Horno, 2.  
Mercadal: Don Domingo Ferrer Mascaró, calle Monte Toro.  
Alayor: Don Francisco Sintes Mercadal, Perras, 62.

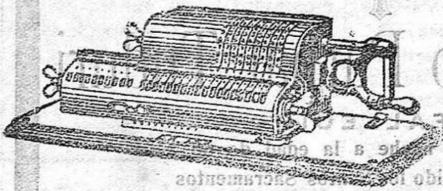
**Impermeables legítimos ingleses**

Precios especiales por representación directa de fábrica de primer orden.

Agente, F. Estopara Miranda

Calle Iglesia, núm. 14 y Buenaire, 16

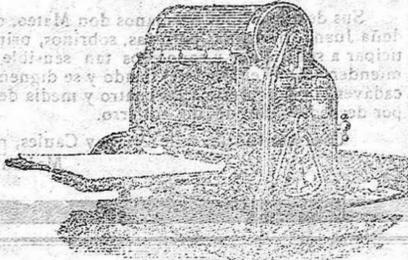
**BRUNSVIGA MÁQUINA DE CALCULAR**



Prodigioso aparato que ejecuta mecánicamente toda clase de operaciones aritméticas: sumar, restar, multiplicar, dividir, extraer raíces cuadradas y cúbicas; calcular intereses simples y compuestos cambio de monedas, pesos, medidas, etc.; con facilidad y rapidez asombrosa.

**CYCLOSTILE**

Nuevo aparato rotativo para reproducir con toda perfección la escritura a mano y la de la máquina de escribir; pueden tirarse con un solo original de 1.000 a 3.000 copias a razón de 1.000 copias por hora.



Solicítense de los señores GUILLERMO TRUNIGER y C.ª, Balmes, 7. -- BARCELONA.  
Agente en Baleares. -- JUAN BANA LOPEZ, en Mahón, San Mirands, 4. en Palma. Jaime II, 73.

**¡GRAN INVENTO!**

NO MAS TEAS, ASTILLAS NI VIRUTAS : : ENCENDER  
TODO EL MUNDO EL FUEGO CON LAS PASTILLAS : :  
"CAKES DEVIL" SIN HUMO : : HIGIENICAS  
RAPIDEZ : : ECONOMIA : : COMODIDAD : : UNICO QUE DA RESULTADO

Muy importante: Las Pastillas CAKES DEVIL son las que encienden sin soplar ni fuelle el fuego, no conteniendo Patrones, Brea, Resinas, etcétera, materias todas estas perjudiciales a la salud.

EXIGID SIEMPRE MARCA "CAKES DEVIL". Paquete con instrucciones para 12 veces, 10 céntimos.

Reusad groseras imitaciones que no dan ningún resultado.  
Unico agente en España y América Latina: JOAQUIN FAU, Mallorca, 184. -- Barcelona.

DEPOSITO EN MAHON :  
Antonio Cantamisa. -- Hannover, num. 2

**Los Fabricantes de Monederos de Plata**  
Para vender  
Una máquina alemana de primer orden para pulimentar cienes y otros objetos, casi nueva.  
Un aparato de dar grané, también alemán, de los más modernos.  
Una prensa con volante para el estampado de cartenas, cirres para cartelero y otros objetos.  
En esta imprenta informarán.

**OBRA NUEVA**  
**Derecho Hipotecario y Notarial**  
Comentarios a la Ley Hipotecaria  
por R. D. de 16 de Diciembre de 1909, con la jurisprudencia del Tribunal Supremo de Justicia, doctrina de la Dirección general de los Registros y de Notariado y disposiciones del Código Civil por  
**Federico Barrachina y Pastor**  
Abogado y Notario  
4 tomos, 24 pesetas  
Véndese en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

**TIPOGRAFIA MAHONESA**  
PI Y MARGALL, 25. -- TELÉFONO, 123

<b>LIBRERIA</b> Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas.	<b>OBJETOS DE ESCRITORIO</b> Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujo. Cartulinas. Tintas, etc.
<b>IMPRESA</b> Se hacen toda clase de trabajos de imprenta, en negro y en colores. IMPRESIONES EN TINTA COMUNICATIVA ESPECIALIDAD EN TRABAJO COMERCIAL PRECIOS ECONÓMICOS. -- RAPIDEZ EN SERVIR LOS ENCARGOS	

**¡Alerta todo el mundo!**  
**POLVOS REGENERADORES**  
para hacer pener  
3.000 HUEVOS al año con solo DIEZ GALLINAS!  
3.000 HUEVOS!!! Primer y único en España. (Patente por 20 años).  
Descubrimiento maravilloso  
Resultados sorprendentes  
Ponen todos los días y en todas las estaciones del año, hasta en el tiempo más crudo del invierno. Numerosos testimonios.  
GASTO INSIGNIFICANTE! Pedir la marca «2 Gallinas Negras».  
Agente para Cataluña, Baleares y Canarias: Joaquín Fau, Mallorca, 148. -- Barcelona.  
Depósito en Mahón: ANTONIO CANTAMISA, Hannover, 2.

**BIBLIOTECA RENACIMIENTO**

Últimas publicaciones	Ptas.
JOAQUIN BELDA. «Alciades Club»	3,00
MIGUEL DE UNAMUNO. «Soliloquios y conversaciones»	3,50
ELIARDO MARQUINA. «El Rey Trovador»	3,50
BALDOMERO ARGENTE. «Henri George. Su vida y su obra»	3,50

Véndense en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

**Objetos de escritorio**  
**GRAN VARIEDAD**  
«Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

**EGMAR**

**UNICA LAMPARA IRROMPIBLE**  
VENCIO LAS ANTIGUAS MARCAS

De venta en todos los buenos establecimientos y centrales eléctricas

**A. E. G.-Thomson Houston Ibérica (S. A.)**  
BARCELONA

Oficina de venta: Ronda de Universidad, 22  
Oficina de instalaciones: Ronda de Universidad, 35